

البنك العربي - سوريا ش.م.

المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقدير مراجعة معلومات مالية مرحلية

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠

البنك العربي - سوريا ش.م.
المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠

جدول المحتويات

صفحة

١

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

المعلومات المالية المرحلية الموجزة:

٢

بيان الوضع المالي المرحلي الموجز

٤-٣

بيان الدخل المرحلي الموجز

٦-٥

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز

٧

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز

٩ - ٨

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز

٣٧ - ١٠

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة



شهادة محاسب قانوني

دم ٩٦٨-٣٨

إلى السادة المساهمين المحترمين
البنك العربي - سوريا ش.م.
دمشق - سوريا

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية للبنك العربي - سوريا ش.م. والتي تشمل بيان الوضع المالي المرحلي الموجز كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وكل من بيانات الدخل، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة والاضمادات التفسيرية الأخرى.

تعد الادارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية)، ووفقاً للقوانين المصرفية السورية النافذة وتعليمات وقرارات مجلس النقد والتسليف. وإن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار المراجعة الدولي رقم ٢٤١٠ "مراجعة معلومات مالية مرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة" والتي تتطلب ان تمثل لمتطلبات قواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة.

وت تكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة من إجراء استفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى، والمراجعة هي إلى حد كبير أقل جوهرياً في نطاقها من التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، ولذلك فهي لا تتيح لنا الحصول على تأكيد بأننا سنصبح على علم بكل الأمور الهامة التي قد يتم تحديدها في التدقيق، وتبعاً لذلك فإننا لا ندي رأي تدقيق حوالها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا لم يصل إلى علمنا اي شيء يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة، والتي تشمل بيان الوضع المالي المرحلي الموجز كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وكل من بيانات الدخل، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق المساهمين و التدفقات النقدية المرحلية الموجزة لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة والاضمادات التفسيرية الأخرى لاعطى صورة صحيحة وعادلة من جميع التواхи الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وفقاً للقوانين المصرفية السورية النافذة وتعليمات وقرارات مجلس النقد والتسليف.

دمشق - سوريا

٢٣ تشرين الأول ٢٠١٠

المحاسب القانوني

محمد نصیر التميمي



١١ / ١٨٦

رقم الترخيص

محمد نصیر التميمي

اسم

البنك العربي - سورية ش.م.
بيان الوضع المالي المرحلي الموجز

كمـا في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مـدقـقـة)	كمـا في ٣٠ آيلول ٢٠١٠ (غير مـدقـقـة)	إيـضـاح	المـوـجـودـات
ليرة سوريـة	ليرة سوريـة		
٧,٣١١,٤٢٧,٦٠١	٩,١٣٥,٩٩٩,٥٥٩		نـقـدـ وـأـرـصـدـةـ لـدـىـ مـصـرـفـ سـوـرـيـةـ الـمـركـبـيـ
٣,٠١٨,٧٨٦,٩٩٧	٢,٥٦٣,٣٩٧,٥٥٨	٥	أـرـصـدـةـ لـدـىـ مـصـارـفـ
٣,٩٤٧,٩٤٥,٠٠٠	١,٩٨٣,١١٠,٠٠٠	٦	إـيدـاعـاتـ لـدـىـ مـصـارـفـ
١٧,١٢١,٨٨٢,٣٠٣	٢٢,٠٧٥,٠٩٣,٢١٨	٧	صـافـيـ التـسـهـيلـاتـ الـاتـتـامـانـيـةـ الـمـاـشـرـةـ
٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٨	مـوـجـودـاتـ مـالـيـةـ مـاـلـيـةـ -ـ قـروـضـ وـسـلـفـ لـلـمـصـارـفـ
٢٦٩,٧٤٧,٧٥٠	٣١٣,٦٣٥,٧٥٠	٩	مـوـجـودـاتـ مـالـيـةـ مـتـوفـرـةـ لـلـبـيعـ
١,٤٠١,٠٩٠,٤٣٤	١,٤٢٧,٤٣٣,١٠٩		مـوـجـودـاتـ ثـابـتـةـ مـادـيـةـ
١٠٩,٧٥٣,٦٥٥	١٠٣,١٧٢,٨١٠		مـوـجـودـاتـ غـيرـ مـلـمـوـسـةـ
٥٢٤,٨٤٩,٣٥٨	٣٥٢,٠٩١,٤٤٨	١٠	مـوـجـودـاتـ أـخـرـىـ
٢٨١,٠٨٩,٠٠٠	٢٨٤,٢٧٢,١٨٣	١١	وـدـعـةـ جـمـمـدـةـ لـدـىـ مـصـرـفـ سـوـرـيـةـ الـمـركـبـيـ
٣٤,٢٨٦,٥٧٢,٠٤٨	٣٨,٢٣٨,٢٠٥,١٣٥		مـجمـوعـ الـمـوـجـودـاتـ

المـطـلـوبـاتـ وـحـقـوقـ الـمـسـاـهـيـنـ

المـطـلـوبـاتـ	وـدـائـعـ مـصـارـفـ
٣,٤٢٢,٤٢٢,٦٧٤	٣٣٨,٨٥٣,٩٤٧
٢٥,٧٩٦,٥٠٢,٤٢٠	٣٢,٥٤٠,٠١٨,٨٥١
١,٢٩٢,٤٨٥,٢٥٧	١,٣٠٤,٦٩١,٦٥٧
٢,٥٣٣,٢٤١	٢,٢٥٨,٨٤٨
٧٨,٨٣٨,٣٠٦	٩٧,٧٦٩,٠٤٠
٣٦٢,٧١٩,٧٩٧	٤٢٧,٢١٥,٤٥٥
٣٠,٩٥٥,٥٠١,٦٩٥	٣٤,٧١٠,٨٠٧,٧٩٨

حقـوقـ الـمـسـاـهـيـنـ

رأـسـ الـمـالـ الـمـكـتـبـ بـهـ وـالـمـدـفـوعـ	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠
احتـياـطيـ قـانـونـيـ	٩٠,٢٣١,٥١٩
احتـياـطيـ خـاصـ	٩٠,٢٣١,٥١٩
التـغـيـيرـ الـمـتـراـكـمـ فـيـ الـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ لـلـمـوـجـودـاتـ الـمـالـيـةـ الـمـوـفـرـةـ لـلـبـيعـ	٣٨٤,٣٦٨
ربحـ الفـتـرةـ	-
أـربـاحـ مـدـوـرـةـ مـحـقـقـةـ	٢٩٢,٩٤٥,٦١٠
خـسـائـرـ مـدـوـرـةـ غـيرـ مـحـقـقـةـ	(١٤٢,٧٢٢,٦٦٣)
مـجمـوعـ حـقـوقـ الـمـسـاـهـيـنـ	٣,٣٣١,٧٠,٣٥٣
مـجمـوعـ الـمـطـلـوبـاتـ وـحـقـوقـ الـمـسـاـهـيـنـ	٣٤,٢٨٦,٥٧٢,٠٤٨

رئيس مجلس الادارة



المـديـرـ الـعـامـ

إن الإيـضاـحـاتـ المـرـفـقـةـ مـنـ ١ـ إـلـىـ ٢٩ـ تـشـكـلـ جـزـءـأـ اـسـاسـيـاـ مـنـ الـمـعـلـومـاتـ الـمـالـيـةـ الـمـرـحـلـيـةـ الـمـوـجـزـةـ

البنك العربي - سورية ش.م.
بيان الدخل المرحلي الموجز

للفترة التسعة أشهر المتميزة في ٣٠ أيلول		
٢٠٠٩ (غير مدقة)	٢٠١٠ (غير مدقة)	إيضاح
ليرة سورية	ليرة سورية	
١,١٤٣,٠١٣,٢٠٣	١,٤٧٤,٩٢٤,٧٨٢	الفوائد الدائنة
(٦٧٩,٧٠٩,٠١٤)	(٧٢٢,٦٤٠,٧١١)	الفوائد المدينة
٤٦٣,٣٠٤,١٨٩	٧٥٢,٢٨٤,٠٧١	صافي الدخل من الفوائد
١٦٦,٦٤٣,٢٩٤	١٩٦,٢٥٤,٧٩٠	العمولات و الرسوم الدائنة
(٩,٦٣٦,٣٩٦)	(١٥,٦٠٦,٥٧٥)	العمولات و الرسوم المدينة
١٥٧,٠٠٦,٨٩٨	١٨٠,٦٤٨,٢١٥	صافي الدخل من العمولات و الرسوم
٦٢٠,٣١١,٠٨٧	٩٣٢,٩٣٢,٢٨٦	صافي الدخل من الفوائد والرسوم والعمولات
٥٤,٧٠٢,١٤٣	٤٤,٤٥٠,٣٩٢	أرباح تشغيلية ناتجة عن تقييم العملات الأجنبية
(١٩,٠٥٤,٢٥٦)	٢٦,٦٧٥,٩٥٩	أرباح / (خسائر) ناتجة عن تقييم مركز القطع البيوي
٧,٠٨١,٦٢٤	١,٨٣٣,٨٨٧	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٧,١٩٠,٢٦٣	١١,٦٤٣,١٦٣	إيرادات تشغيلية أخرى
٦٧٠,٢٣٠,٨٦١	١,٠١٧,٥٣٥,٦٨٧	إجمالي الدخل التشغيلي
(١٧٧,٠٣٢,٨٢٣)	(٢٤٢,٠٤٨,٠٤٣)	نفقات الموظفين
(٦٥,١٧٩,٠٢١)	(٧٣,٠١٨,٧٧٩)	استهلاكات الموجودات الثابتة المادية
(٧,٩٢٠,٢١٢)	(٧,٩٧٥,٧٩٥)	إطفاءات الموجودات الثابتة غير الملموسة
(٢٩,٠٠٨,١٢٩)	(١٠٣,٠٧٣,٠٥٢)	مؤونة تدريب التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٣,٥٢٠,٠٠٠)	٢٧٤,٣٩٣	استرداد / (مؤونة) مخصصات متعددة
(١٤٤,٢٢٣,٨٣١)	(١٩٩,٤٠٥,٩٩٨)	مصاريف تشغيلية أخرى
(٤٢٦,٨٨٤,٠١٦)	(٦٢٥,٢٤٧,٢٧٤)	إجمالي المصروفات التشغيلية
٢٤٣,٣٤٦,٨٤٥	٣٩٢,٢٨٨,٤١٣	الربح قبل الضريبة
(٧١,٢٤٤,٩٣٧)	(٩٧,٧٦٩,٠٤٠)	ضريبة الدخل
١٧٢,١٠١,٩٠٨	٢٩٤,٥١٩,٣٧٣	صافي ربح الفترة
٢٨,٦٨	٤٩,٠٩	حصة السهم الأساسية والمحففة من ربح الفترة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

البنك العربي - سورية ش.م.
بيان الدخل المرحلي الموجز / تابع

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
(٢٠٠٩) غير مدققة	(٢٠١٠) غير مدققة	
ليرة سورية	ليرة سورية	الفوائد الدائنة
٣٨٩,٣٠٩,٧٦٧	٥١٤,٩٩٢,٤١٩	(الفوائد المدينة)
(١٩٣,٦٢٤,٢١٠)	(٢٥٨,٤٥٦,٩٣٨)	صافي إيرادات الفوائد
١٩٥,٦٨٥,٥٥٧	٢٥٦,٥٣٥,٤٨١	العمولات و الرسوم الدائنة
٥٢,٣٩٩,٩٣١	٦٠,٩٢٢,٨١١	(العمولات و الرسوم المدينة)
(٣,١٢١,٠٧١)	(١٠,٩٣٧,٧٤٦)	صافي الدخل من العمولات و الرسوم
٤٩,٢٧٨,٨٦٠	٤٩,٩٨٥,٠٦٥	صافي الدخل من الفوائد والرسوم والعمولات
٢٤٤,٩٦٤,٤١٧	٣٠٦,٥٢٠,٥٤٦	صافي أرباح تشغيلية ناجحة عن تقدير العملات الأجنبية
١٤,٨٤٧,٧٩٤	١٥,٢٨٩,٨١٨	(خسائر ناجحة عن تقدير مركز القطع البيئي)
(٤١,٩١٩,٣٦٢)	(٢٦,٦٧٥,٩٥٩)	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٧,٠٨١,٦٢٤	١,٨٣٣,٨٨٧	إيرادات تشغيلية أخرى
٣,٤٠٤,٨١٧	٢,٥٤٩,٣٧٢	إجمالي الدخل التشغيلي
٢٢٨,٣٧٩,٢٩٠	٢٩٩,٥١٧,٦٦٤	نفقات الموظفين
(٦٣,٠٣٣,٩٥٤)	(٩٢,٩٤٧,٥٦٩)	استهلاكات الموجودات الثابتة المادية
(٢١,٩٧٥,٤٢٤)	(٢٥,٩٧١,٧٠٩)	إطفاءات الموجودات الثابتة غير الملموسة
(٢,٥٨٤,٥٥٧)	(٢,٦٨٩,٥٩٨)	مخصص تدريب تسهيلات ائتمانية
-	(٥٥,٠٧٢,٦٤٩)	استرداد / (مؤونة) مخصصات متعددة
(٢,٢٤٩,٠٠٠)	١٣٠,٢١٢	مصاريف تشغيلية أخرى
(٥٥,٦١٩,١٢٩)	(٦٢,٧٧٤,٠٤٣)	إجمالي المصروفات التشغيلية
(١٤٥,٤٦٢,٠٦٤)	(٢٣٩,٣٢٥,٣٥٦)	الربح قبل الضرائب
٨٢,٩١٧,٢٢٦	٦٠,١٩٢,٣٠٨	ضريبة الدخل
(٣٢,٣٦٦,٩٢٠)	(٢٤,١٧٥,٠٦٤)	صافي ربح الفترة
٤٩,٥٥٠,٣٠٦	٣٦,٠١٧,٢٤٤	حصة السهم الأساسية والمكتسبة من ربح الفترة
٨,٢٥	٦,٠١	

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

البنك العربي - سوريا ش.م.
بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠١٠ ليرة سورية	٢٠٠٩ ليرة سورية	
١٧٢,١٠١,٩٠٨	٢٩٤,٥١٩,٣٧٣	صافي ربح الفترة
٢١,٧٧٤,٦٤٤	٢,٦٤١,٤٩٨	المكونات الدخل الشامل:
(٧,٠٨١,٦٢٤)	(١,٨٣٣,٨٨٧)	التغيير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
<u>١٨٦,٧٩٤,٩٢٨</u>	<u>٢٩٥,٣٢٦,٩٨٤</u>	صافي الدخل المتحقق و المحوّل الى بيان الدخل و الناتج عن بيع الموجودات المالية المتوفرة للبيع
		الدخل الشامل للفترة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

البنك العربي - سوريا ش.م.
بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز/ تابع

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠١٠ (غير مدققة)	٢٠٠٩ (غير مدققة)	ليرة سورية	صافي ربح الفترة
٤٩,٥٥٠,٣٠٦	٣٦,٠١٧,٢٤٤		
٢٣,٣٥٦,٤٨٣	٣,٢٢٤,٠٣٤		مكونات الدخل الشامل:
(٧,٠٨١,٦٢٤)	(١,٨٣٣,٨٨٧)		التغيير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
٦٥,٨٢٥,١٦٥	٣٧,٤٠٧,٣٩١		صافي الدخل المتحقق و المحوّل الى بيان الدخل و الناتج عن بيع الموجودات المالية المتوفرة للبيع
			الدخل الشامل للفترة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

البنك العربي - سورية ش.م.

بيان التغييرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز (غير مدقق)

التغيير المتراكم في القيمة العادلة								رأس المال المكتسب به	٢٠١٠
المجموع	خسائر مدورة	أرباح مدورة	صافي	للموجودات المالية	احتياطي خاص	احتياطي قانوني	والمدفوع		
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ربح الفترة	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية
٣,٣٣١,٠٧٠,٣٥٣	(١٤٢,٧٢٢,٦٦٣)	٢٩٢,٩٤٥,٦١٠	-	٣٨٤,٣٦٨	٩٠,٢٣١,٥١٩	٩٠,٢٣١,٥١٩	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ كانون الثاني	٢٠١٠
٢٩٥,٣٢٦,٩٨٤	-	-	٢٩٤,٥١٩,٣٧٣	٨٠٧,٦١١	-	-	-	الدخل الشامل للفترة	
(٩٩,٠٠٠,٠٠٠)	-	(٩٩,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	أنصبة أرباح موزعة	
<u>٣,٥٢٧,٣٩٧,٣٣٧</u>	<u>(١٤٢,٧٢٢,٦٦٣)</u>	<u>١٩٣,٩٤٥,٦١٠</u>	<u>٢٩٤,٥١٩,٣٧٣</u>	<u>١,١٩١,٩٧٩</u>	<u>٩٠,٢٣١,٥١٩</u>	<u>٩٠,٢٣١,٥١٩</u>	<u>٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد في ٣٠ أيلول	٢٠١٠
								(غير مدقق)	
٣,٣٠٣,٢٩٩,٨٩٩	(١١٦,٠٤٦,٧٠٥)	٢٩٦,٦٧٥,٥٠٤	-	-	٦١,٣٣٥,٥٥٠	٦١,٣٣٥,٥٥٠	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ كانون الثاني	٢٠٠٩
١٨٦,٧٩٤,٩٢٨	-	-	١٧٢,١٠١,٩٠٨	١٤,٦٩٣,٠٢٠	-	-	-	الدخل الشامل للفترة	
(١٥٦,٠٥٩,٣٣٧)	-	(١٥٦,٠٥٩,٣٣٧)	-	-	-	-	-	أنصبة أرباح موزعة	
<u>٣,٣٣٤,٠٣٥,٤٩٠</u>	<u>(١١٦,٠٤٦,٧٠٥)</u>	<u>١٤٠,٦١٦,١٦٧</u>	<u>١٧٢,١٠١,٩٠٨</u>	<u>١٤,٦٩٣,٠٢٠</u>	<u>٦١,٣٣٥,٥٥٠</u>	<u>٦١,٣٣٥,٥٥٠</u>	<u>٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد في ٣٠ أيلول	٢٠٠٩
								(غير مدقق)	

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

البنك العربي - سوريا ش.م.
بيان التدفقات النقدية المحلي الموجز

ل فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيول	
(غير مدققة) ٢٠٠٩	(غير مدققة) ٢٠١٠
ليرة سورية	ليرة سورية
٢٤٣,٣٤٦,٨٤٥	٣٩٢,٢٨٨,٤١٣

التدفق النقدي من العمليات التشغيلية

الربح قبل الضرائب

تعديل لطابقة الأرباح الصافية مع النقد الناتج عن / (المستخدم في) النشاطات التشغيلية:

٧٣,٠٩٩,٢٣٣	٨٠,٩٩٤,٥٧٤	الاستهلاكات والإطفاءات
٢٩,٠٠٨,١٢٩	١٠٣,٠٧٣,٠٥٢	استرداد مؤونة تدبي تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٧,٠٨١,٦٢٤)	(١,٨٣٣,٨٨٧)	ربح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٣,٥٢٠,٠٠٠	(٢٧٤,٣٩٣)	مخصصات متنوعة
<u>٣٤١,٨٩٢,٥٨٣</u>	<u>٥٧٤,٢٤٧,٧٥٩</u>	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

(٢٧٧,٣٦٧,٩٤٧)	(٤٥٨,٥٢٨,١٧٦)	الزيادة في الإيداعات لدى مصرف سوريا المركزي (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
(٨٤٨,٤٠٧,٠٠٠)	١,٩٦٤,٨٣٥,٠٠٠	النقص / (الزيادة) في الإيداعات لدى مصارف (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
(١,٦٩٠,٣٥٧,٢٢٤)	(٥,٠٥٦,٢٨٣,٩٦٧)	الزيادة في تسهيلات ائتمانية مباشرة
٧١,٥١٤,١٧٨	١٧٢,٧٥٧,٩١٠	النقص في الموجودات الأخرى
(١,٥٣٥,١٨٣,٥٦٩)	٦,٧٤٣,٥١٦,٤٣١	الزيادة / (النقص) في ودائع الزبائن
٤,٥٤٠,٨٤١	١٢,٢٠٦,٤٠٠	الزيادة في التأمينات النقدية
<u>(١٨٩,٩٢٠,٠٨٢)</u>	<u>٦٧,٢٣٧,٤٦٣</u>	الزيادة / (النقص) في المطلوبات الأخرى
(٤,١٢٣,٢٨٨,٢٢٠)	٤,٠١٩,٩٨٨,٨٢٠	صافي التدفق النقدي الناتج عن / (المستخدم في) العمليات التشغيلية قبل الضرائب
<u>(١٠٣,٦٢٣,١١٣)</u>	<u>٧٨,٨٣٨,٣٠٦</u>	الضرائب المدفوعة
(٤,٢٢٦,٩١١,٣٣٣)	<u>٣,٩٤١,١٥٠,٥١٤</u>	صافي التدفق النقدي الناتج عن / (المستخدم في) العمليات التشغيلية

٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(٤٤٤,١٣٣,١٢٥)	(١٨١,٢٨٦,٠٤٠)	استثمارات مالية في قروض وسلف
٢٢٨,٨٥٤,٣٩٨	١٤٤,١٣٥,٠٤٧	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
(١٥٥,٧٠٤,٢١٢)	(٩٩,٣٦١,٤٥٤)	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٤,١١٩,٢٣٠)	(١,٣٩٥,٠٠٠)	اقتناء موجودات ثابتة مادية
(١٢٥,١٠٢,١٦٩)	<u>١٦٢,٠٩٢,٥٥٣</u>	اقتناء موجودات غير ملموسة

صافي التدفق النقدي الناتج عن / (المستخدم في) العمليات الاستثمارية

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ تشكل جزءاً أساسياً من المعلومات المالية المرحلية الموجزة

البنك العربي - سوريا ش.م.
بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجز / تابع

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠٠٩ (غير مدققة) ٢٠١٠ (غير مدققة)

ليرة سورية ليرة سورية

إيضاح

(١٥٣,٠٨٩,٥٨٧)	(١٠١,٧٤١,٨٠٥)	التدفق النقدي من عمليات التمويل
(١٥٣,٠٨٩,٥٨٧)	(١٠١,٧٤١,٨٠٥)	أرباح موزعة على المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة
٢,٢٧٣,٧٠٢	(٣,١٨٣,١٨٣)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
٢,٥٤٢,٠٨٧	(٤,٠٩٥,٥٠٩)	أثر التغيير في سعر الصرف على الوديعة الجمدة لدى مصرف سوريا المركزي
(٤,٥٠٠,٢٨٧,٣٠٠)	٣,٩٩٤,٢٢٢,٥٧٠	أثر التغيير في سعر الصرف على الموجودات المالية المتوفرة للبيع
١٠,٠٤٩,٧٢٦,٨٧٩	٤,٠٩٥,٠٨٢,١٣٩	صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما في حكمه
٥,٥٤٩,٤٣٩,٥٧٩	٨,٠٨٩,٣٠٤,٧٠٩	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
	١٩	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

البنك العربي - سوريا ش.م.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠

- ١ - موضوع و نشاط المصرف

البنك العربي - سوريا ش.م. هو شركة مساهمة سورية مملوكة بنسبة ٤٩% من البنك العربي ش.م.ع - الأردن، رخص لإنشائها بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠٠٤ بموجب القرار رقم ٣٤/م.و. الصادر عن رئاسة مجلس الوزراء في الجمهورية العربية السورية وسجل في السجل التجاري لمحافظة دمشق تحت الرقم ١٤٢٧٩ تاريخ ٢٤ آذار ٢٠٠٥ وفي سجل المصادر تحت الرقم ١١ تاريخ ٥ تموز ٢٠٠٥. مدة المصرف ٩٩ عاماً تنتهي في ١٦ تشرين الثاني ٢٠١٣.

تأسس المصرف برأس مال مقداره ١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة سورية موزع على ٣,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية ٥٠٠ ليرة سورية للسهم الواحد وبasher المصرف أعماله المصرفي في ٢ كانون الثاني ٢٠٠٦. في عام ٢٠٠٨ تم زيادة رأس المال ليبلغ ٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ليرة سورية.

يقوم المصرف بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه الرئيسي في دمشق وفروعه داخل الجمهورية العربية السورية والبالغ عددها ٢٠ موزعة على المحافظات كالتالي: تسع فروع في محافظة دمشق وريفها، إحدى عشرة فروع موزعة على باقي المحافظات. إن أسهم البنك العربي - سوريا ش.م. مدرجة في سوق دمشق للأوراق المالية، وقد بلغ سعر السهم السوقي بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠١٠ ما يعادل ١,٦٦١ ليرة سورية.

وافق مجلس الإدارة على البيانات المالية المرحلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ في اجتماعه المنعقد بتاريخ ٢٣ تشرين الأول ٢٠١٠.

- ٢ - تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

بتاريخ إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة، كانت المعايير والتفسيرات التالية سارية المفعول:

ساري المفعول للفترات

التي تبدأ في أو بعد تاريخ

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١ "تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى" - معدل (كانون الثاني ٢٠١٠)

إعفاءات محدودة من عرض بيانات المقارنة لا يوضحها المطلوبة حسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٧ بالنسبة للمنشأة التي تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١ "تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى"

تعديلات ناجحة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في آيار ٢٠١٠.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٣ "الاندماج الأعمالي"

تعديلات ناجحة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في آيار ٢٠١٠.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٧ "الأدوات المالية: الإفصاحات"

تعديلات ناجحة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في آيار ٢٠١٠.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٧ "الأدوات المالية: الإفصاحات"

تعديلات لتحسين الإفصاحات حول تحويل الأدوات المالية
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٩ "الأدوات المالية"

التصنيف والقياس.
- معيار المحاسبة الدولي ١ "عرض البيانات المالية"

تعديلات ناجحة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في آيار ٢٠١٠.
- معيار المحاسبة الدولي ٤ "الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة"

تعديل تعريف الأطراف ذات العلاقة
- معيار المحاسبة الدولي ٢٧ "البيانات المالية الموحدة والمنفصلة"

تعديلات ناجحة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في آيار ٢٠١٠.
- معيار المحاسبة الدولي ٣٤ "التقارير المالية المرحلية"

تعديلات ناجحة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في آيار ٢٠١٠.

١ كانون الثاني ٢٠١١

- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ١٣ "برامج ولاء العمالء"

تعديلات ناتجة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في آيار ٢٠١٠.

١ كانون الثاني ٢٠١١

- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ١٤ "معيار المحاسبة الدولي ١٩ - القيد على أصول النافع المحادة متطلبات . الحد الأدنى للتمويل وتفاعلاتها"

تعديلات ناتجة عن التحسينات السنوية للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة في تشرين الثاني ٢٠٠٩ والمتعلقة بالمساهمات المدفوعة مقدماً بشكل اختياري.

١ تموز ٢٠١٠

- تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ١٩ "إطفاء المطلوبات المالية بأدوات حقوق الملكية".

يأعتقد إدارة المصرف فإن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات (حيث ينطبق)، لن يكون له أثر هام على البيانات المالية للمصرف.

-٣ ملخص القواعد والسياسات المحاسبية الرئيسية المتبعة

أ- إعداد المعلومات المالية المرحلية والسياسات المحاسبية:

جرى إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ (المتعلق بالتقارير المالية المرحلية الموجزة) ووفقاً للقوانين المصرفية السورية النافذة وتعليمات وقرارات مجلس النقد والتسليف. إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة، هي مماثلة لتلك التي اتبعت في إعداد البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩. إن المعلومات المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. كما أن نتائج أعمال المصرف للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠، لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

ب- أساس الإعداد:

تم تحضير المعلومات المالية المرحلية الموجزة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة. لقد جرى تصنيف الحسابات في الموجودات والمطلوبات حسب طبيعة كل منها وجرى تبويبها في المعلومات المالية المرحلية الموجزة. بموجب ترتيب تقريري تبعاً لسيولتها النسبية. تظهر المعلومات المالية بالليرة السورية، عملة إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة (Reporting Currency).

٤ - أحكام محاسبية مهمة ومصادر أساسية للتقديرات والافتراضات

في سياق تطبيق السياسات المحاسبية، على إدارة المصرف أن تستعمل تقديرات وافتراضات متعلقة بالقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات غير المتوفرة من مصادر أخرى. تعتمد هذه التقديرات والافتراضات المتعلقة بها على عامل الخبرة وعلى عوامل أخرى تعتبر ذات صلة. وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التغيرات والافتراضات.

تم مراجعة التقديرات والافتراضات بشكل دوري. يتم إجراء القيود الناجمة عن تعديل التقديرات المحاسبية في الفترة المالية التي يحصل فيها تعديل التقدير وذلك إذا كانت هذه المراجعة تؤثر حسرياً على هذه الفترة، أو في فترة المراجعة وفترات لاحقة إذا كانت المراجعة تؤثر على الفترة الحالية وفترات لاحقة.

أحكام مهمة لتقدير المخاطر

ما يلي التقديرات الأساسية المتعلقة بالمستقبل، ومصادر أساسية أخرى للتقديرات كما في تاريخ بيان الوضع المالي المرحلي الموجز، والتي قد يتبع عنها مخاطر التسبب بتعديلات على القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية.

الانخفاض في قيمة القروض والتسليفات

يقوم المصرف دورياً بمراجعة محفظة القروض لمعرفة ما إذا كان هناك انخفاض في قيمتها. عند تحديد فيما إذا كان يتوجب قيد خسارة ناجمة عن انخفاض في القيمة، يستعمل المصرف لتحديد وجود معلومات ملموسة تؤكد وجود انخفاض، قابل للقياس، في التدفقات النقدية المقدرة التي تنتج من محفظة القروض. قد تتضمن الأدلة معلومات ملموسة تشير إلى حصول تغير سلبي في قدرة مدين المصرف على التسديد، أو إلى وجود أوضاع اقتصادية ذات صلة بعدم قدرة المصرف على تحصيل مستحقاته.

تستعمل الإدارة الأحكام والتقديرات بالاستناد إلى خبرات سابقة فيما يتعلق بخسائر متعلقة بموجودات ذات مخاطر ائتمان ودليل موضوعي على وجود انخفاض في القيمة مشابهة لتلك المتعلقة بالمحفظة. عند تدبير تدفقات النقدية، يقوم المصرف بمراجعة دورية للمنهجية وللتقديرات المستعملة لتحديد قيمة وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية، لقليل حجم الفروقات التي قد تنتج بين تقديرات الخسائر من جهة و الخسائر الفعلية من جهة أخرى.

القيمة العادلة للأدوات المالية غير المدرجة

تحدد القيمة العادلة للأدوات المالية غير المدرجة في أسواق نشطة، من خلال استعمال تقنيات تقييم. ضمن الإطار العملي، تستعمل هذه التقنيات بالاعتماد فقط على المعلومات المتوفرة، إلا أن بعض العوامل، مثل مخاطر الائتمان (الخاص والمتعلق بالطرف الثاني)، وحساسية الأسواق والارتباطات القائمة تتطلب من الإدارة أن تستعمل تقديرات عديدة.

يمكن للتغير في الافتراضات حول هذه العوامل أن يؤثر على القيمة العادلة للأدوات المالية الظاهرة في بيان الوضع المالي المرحلي الموجز.

٥- أرصدة لدى مصارف

يتضمن هذا البند ما يلي :

الجموع		مصارف خارجية				مصارف محلية			
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كما في ٣٠ أيلول (غير مدققة)	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كما في ٣٠ أيلول (غير مدققة)	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كما في ٣٠ أيلول (غير مدققة)	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كما في ٣٠ أيلول (غير مدققة)		
ليرة سورية ٤٠٤,٩٦٩,٩١٨	ليرة سورية ٤٠٣,٠٩٨,٩٣٩	ليرة سورية ٢٨٧,٤٩٩,٣٤٦	ليرة سورية ٢٥٤,٥٣٣,٨٧٣	ليرة سورية ١١٧,٤٧٠,٥٧٢	ليرة سورية ١٤٨,٥٦٥,٠٦٦		حسابات جارية و تحت الطلب		
٢,٦١٣,٨١٧,٠٧٩	٢,١٦٠,٢٩٨,٦١٩	١,١٥٢,٩٣٢,٥٠٠	٢,١٦٠,٢٩٨,٦١٩	١,٤٦٠,٨٨٤,٥٧٩	-		ودائع لأجل (استحقاقها الأصلي خلال فترة ثلاثة أشهر أو أقل)		
<u>٣,٠١٨,٧٨٦,٩٩٧</u>	<u>٢,٥٦٣,٣٩٧,٥٥٨</u>	<u>١,٤٤٠,٤٣١,٨٤٦</u>	<u>٢,٤١٤,٨٣٢,٤٩٢</u>	<u>١,٥٧٨,٣٥٥,١٥١</u>	<u>١٤٨,٥٦٥,٠٦٦</u>				

٦- ايداعات لدى مصارف

يتضمن هذا البند ما يلي :

الجموع		مصارف خارجية				مصارف محلية			
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كما في ٣٠ أيلول (غير مدققة)	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كما في ٣٠ أيلول (غير مدققة)	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كما في ٣٠ أيلول (غير مدققة)	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	كما في ٣٠ أيلول (غير مدققة)		
ليرة سورية ٣,٩٤٧,٩٤٥,٠٠٠	ليرة سورية ١,٩٨٣,١١٠,٠٠٠	ليرة سورية ١,٠٤٤,٧٢٠,٠٠٠	ليرة سورية ٤٢٠,٢٧٠,٠٠٠	ليرة سورية ٢,٩٠٣,٢٢٥,٠٠٠	ليرة سورية ١,٥٦٢,٨٤٠,٠٠٠		ودائع لأجل (استحقاقها الأصلي أكثر من ثلاثة أشهر)		
<u>٣,٩٤٧,٩٤٥,٠٠٠</u>	<u>١,٩٨٣,١١٠,٠٠٠</u>	<u>١,٠٤٤,٧٢٠,٠٠٠</u>	<u>٤٢٠,٢٧٠,٠٠٠</u>	<u>٢,٩٠٣,٢٢٥,٠٠٠</u>	<u>١,٥٦٢,٨٤٠,٠٠٠</u>				

٧ - صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

يتضمن هذا البند ما يلي:

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدققة)	كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)	
ليرة سورية	ليرة سورية	
٢,٦٦٥,٥٩٣,٩٦٠	٢,٥٧٧,١٢٤,٦٥٥	* سندات محسومة (تحارير)
٤,٢٤٩,٦١٨,٩٤٩	٤,٠٧٨,١٥٠,٥٧٩	حسابات جارية مدينة
١٠,٣٨٢,٩٣٥,٢٧٥	١٥,٦٩٦,٤٥٦,٥٨٠	قرופض و سلف **
١٠,٩١٩,٠٢٦	١٣,٩٩٤,٧١٦	بطاقات الائتمان
<u>١٧,٣٠٩,٠٦٧,٢١٠</u>	<u>٢٢,٣٦٥,٧٢٦,٥٣٠</u>	المجموع
() ٣٩,٢٢٧,٦٣٦	() ٣٩,٦٠٢,٩٨٩	فوائد معلقة
() ١٤٧,٩٥٧,٢٧١	() ٢٥١,٠٣٠,٣٢٣	مخصص تدري تسيهيلات ائتمانية مباشرة
<u>١٧,١٢١,٨٨٢,٣٠٣</u>	<u>٢٢,٠٧٥,٠٩٣,٢١٨</u>	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* سجلت السندات المحسومة بالصافي بعد تزيل الفوائد المقبوسة مقدماً وبالبالغة ٢٧٠,٨٠١,١٦١ ليرة سورية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ ، مقابل ٣١٥,٦٨٢,٣٠٨ ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

** سجلت القروض و السلف بالصافي بعد تزيل الفوائد المقبوسة مقدماً و البالغة ٨٩,٧٤١,٠٩٣ ليرة سورية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ مقابل ١٠٢,١٣٣,٥٥٤ ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة (غير المتجهة) ١,٢٢٠,٦٤٣,٥٧٤ ليرة سورية للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ مقابل ٧٥٨,٥٥١,٦١٩ ليرة سورية للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩ ، أي ماسبته ٤٦% من رصيد إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ مقابل ٤,٣٨% من رصيد إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩ .

بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة (غير المتجهة) بعد تزيل الفوائد المعلقة ١,١٨١,٠٤٠,٥٨٥ ليرة سورية للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ مقابل ٧١٩,٣٢٣,٩٨٣ ليرة سورية للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩ ، أي ماسبته ٥,٢٨% من رصيد إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ مقابل ٤,١٦% للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩ .

بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة (غير المتجهة) غير المباشرة ١,٠٦٠,٠٠٠ ليرة سورية للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ منها ٦٦٠,٠٠٠ ليرة سورية مصنفة على اتها ديون دون المستوى العادي المقبول و ٤٠٠,٠٠٠ ليرة سورية مصنفة على اتها ديون مشكوك بتحصيلها. مقابل ٦١٥,٠٠٠ ليرة سورية للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩ مصنفة على اتها ديون دون المستوى العادي المقبول.

مخصص تدین قيمة التسهيلات الائتمانية المباشرة

٣١ كانون الأول	٢٠١٠ أيلول ٣٠	
(٢٠٠٩ (مدقة))	(غير مدققة)	
ليرة سورية	ليرة سورية	
٣٨٥,٧٩٢	١٤٧,٩٥٧,٢٧١	رصيد بداية الفترة
١٤٧,٥٧١,٤٧٩	٢٢٢,٢٦٧,١٤٠	الفائض المقطعي خلال الفترة من الإيرادات عن التسهيلات المباشرة
-	(١١٩,١٩٤,٠٨٨)	المعاد خلال الفترة إلى الإيرادات عن التسهيلات المباشرة
<u>١٤٧,٩٥٧,٢٧١</u>	<u>٢٥١,٠٣٠,٣٢٣</u>	رصيد مخصص التسهيلات الائتمانية المباشرة

الفوائد المعلقة

٣١ كانون الأول	٢٠١٠ أيلول ٣٠	
(٢٠٠٩ (مدقة))	(غير مدققة)	
ليرة سورية	ليرة سورية	
٧,٨٤٢,١٣٦	٣٩,٢٢٧,٦٣٦	رصيد بداية الفترة
٤٨,٢٢٧,٣٥٩	٥٣,٤٦٩,٥١٠	يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة
(١٦,٨٤١,٨٥٩)	(٥٣,٠٩٤,١٥٧)	ينزل
<u>٣٩,٢٢٧,٦٣٦</u>	<u>٣٩,٦٠٢,٩٨٩</u>	الفوائد المحولة للإيرادات
		رصيد الفوائد المعلقة

٨ - موجودات مالية - قروض وسلف للمصارف

يتضمن هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول	٢٠١٠ أيلول ٣٠	
(٢٠٠٩ (مدقة))	(غير مدققة)	
ليرة سورية	ليرة سورية	
٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	شهادات إيداع
<u>٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>-</u>	

تستحق شهادات الايداع والموقفة في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ والصادرة عن المصرف العقاري في سورية كما يلي:

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)

الفائدة الاسمية	القيمة الكلية	القيمة الاسمية	العدد	
%	ليرة سورية			
٩,٤٩	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١	٧ آذار ٢٠١٠
	<u>٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>		<u>١</u>	

حيث بلغ معدل العائد على شهادات الايداع الصادرة عن المصرف العقاري %٩,٤٩ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

٩ - موجودات مالية متوفرة للبيع

يتضمن هذا البند ما يلي:

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)	كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)
ليرة سورية	ليرة سورية
٢٢٩,٨٤٧,٧٥٠	٢٣٣,٨٣٥,٧٥٠
<u>٣٩,٩٠٠,٠٠٠</u>	<u>٧٩,٨٠٠,٠٠٠</u>
<u>٢٦٩,٧٤٧,٧٥٠</u>	<u>٣١٣,٦٣٥,٧٥٠</u>

موجودات مالية - سندات وأذونات متوفرة لها أسعار سوقية
موجودات مالية - أسهم شركات غير متوفرة لها أسعار سوقية

-	-
٢٢٩,٨٤٧,٧٥٠	٢٣٣,٨٣٥,٧٥٠
<u>٢٢٩,٨٤٧,٧٥٠</u>	<u>٢٣٣,٨٣٥,٧٥٠</u>

تحليل السندات والأذونات:

ذات عائد ثابت
ذات عائد متغير

إن التغير المترافق في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع كان كما يلي:

٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)

الاجماع	سندات	أسهم
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية
٣٨٤,٣٦٨	٣٨٤,٣٦٨	-
٢,٦٤١,٤٩٨	٢,٦٤١,٤٩٨	-
(١,٨٣٣,٨٨٧)	(١,٨٣٣,٨٨٧)	-
<u>١,١٩١,٩٧٩</u>	<u>١,١٩١,٩٧٩</u>	<u>-</u>

صافي الدخل المتحقق والمحول إلى بيان الدخل والناتج عن مبيع

الموجودات المالية المتوفرة للبيع
الرصيد في نهاية الفترة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مذكرة)

المجموع	سندات	أسهم	
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	
-	-	-	الرصيد في بداية السنة
٢٣,٩٩٠,٩٤٨	٢٣,٩٩٠,٩٤٨	-	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفّرة للبيع
(٢٣,٦٠٦,٥٨٠)	(٢٣,٦٠٦,٥٨٠)	-	صافي الدخل المتحقّق والمُحول إلى بيان الدخل و الناتج عن بيع الموجودات المالية المتوفّرة للبيع
<u><u>٣٨٤,٣٦٨</u></u>	<u><u>٣٨٤,٣٦٨</u></u>	<u><u>-</u></u>	الرصيد في نهاية الفترة

تم اقتناء الموجودات المالية المتوفّرة لها أسعار سوقية التي تميّز بأنّها ذات عائد متغيّر بتاريخ ٨ تشرين الأول ٢٠٠٩ و تمثّل هذه الموجودات استثمار البنك في (الأسواق الخارجية) بقيمة ٥ مليون دولار أمريكي ضمن Svenska Handelsbank FRN's و التي تحمل درجة تصنيف AA- S&P حسب .

أما الموجودات المالية المتوفّرة لها أسعار سوقية والتي تميّز بأنّها ذات عائد ثابت فقد تم شراؤها بتاريخ ٢٨ نيسان ٢٠١٠ وهي تمثل استثمار البنك في (الأسواق الخارجية) بقيمة ٣ مليون دولار أمريكي ضمن البنك التجاري القطري الذي يحمل درجة تصنيف A- S&P حسب ، وقد تم بيع هذه الاستثمارات بالكامل بتاريخ ٣ آب ٢٠١٠ محقّقين ربحاً إجماليّاً قدره ١,٨٣٣,٨٨٧ ليرة سورية

أما الموجودات المالية الغير متوفّرة لها أسعار سوقية فهي تمثل استثمار البنك في (الأسواق المحلية) ضمن شركة التأمين العربية - سورية حيث تم اقتناء هذه الموجودات على مرحلتين:

المراحل الأولى: تمت بتاريخ ٢٦ تشرين الثاني ٢٠٠٩ حيث تم شراء ما قيمته ٣٩,٩٠٠,٠٠٠ ليرة سورية تمثل ٥٢,٥٠٠ سهم من مساهمين راغبين بالتخلي عن استثمارهم مقابل دفع مبلغ ٧٦٠ ل.س. للسهم الواحد.

المراحل الثانية: تمت بتاريخ ٢١ أيلول ٢٠١٠ حيث تم شراء ما قيمته ٣٩,٩٠٠,٠٠٠ ليرة سورية تمثل ٥٢,٥٠٠ سهم من أسهم زيادة رأس مال شركة التأمين العربية والبالغة ٦٦,١٥٠ سهم مقابل دفع مبلغ ٧٦٠ ل.س. للسهم الواحد (وهي عبارة عن قيمة اسمية ٥٠٠ ل.س. للسهم الواحد وعلاوة اصدار ٢٦٠ ل.س. للسهم الواحد) وذلك حسب محضر اجتماع الهيئة العمومية غير العادية لشركة التأمين العربية-سورية المنعقد بتاريخ ٢٢ نيسان ٢٠١٠ مع العلم بأنّ جمّوع مسّاهمات البنك العربي ضمن شركة التأمين العربية-سورية قد أصبح ما نسبته ٤٤,٨٥ % من رأس المال الشركة البالغ ١,٠٨٣,٠٧٥,٠٠٠ ليرة سورية.

١٠ - موجودات أخرى

يتضمن هذا البند ما يلي :

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)	كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)	
ليرة سورية	ليرة سورية	فوائد و إيرادات برسم القبض
١٩٧,٧٣١,٨٦٣	١١٣,٥٤٠,٣٤٤	مصاريف مدفوعة مقدماً
٩٦,٩٥١,٧٥٥	٦٣,٤٧٤,٢٥٩	دفعات مقدمة إلى موردي الموجودات الثابتة
١٦١,٦٦٤,٣٩٤	١٣٩,٩٤٥,٤٣٣	حسابات مدينة أخرى
٦٨,٥٠١,٣٤٦	٣٥,١٣١,٤١٢	
<u>٥٢٤,٨٤٩,٣٥٨</u>	<u>٣٥٢,٠٩١,٤٤٨</u>	

يتضمن بند المصاريف المدفوعة المقدماً مبلغ ٥٩,١ مليون ليرة سورية بمثابة إيجارات مدفوعة مقدماً عن فروع حلب، الحريق، درعا، اليرموك، حبلة، جرمانا، حرستا، حماة، السويداء، صحنايا، فرع المنشية و شهبا مول في حلب، مبني لأعمال المكتب الخلفي.

١١ - وديعة مجمدة لدى مصرف سوريا المركزي

بناء على أحكام المادة ١٢ للفرقة /ب/ من القانون رقم ٢٨ للعام ٢٠٠١، يتوجب على مصارف القطاع الخاص أن تحتفظ ١٠% من رأس المال لدى مصرف سوريا المركزي كحساب محمد يمكن استرداده عند تصفية المصرف.

يتضمن هذا البند ما يلي:

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)	كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)	
ليرة سورية	ليرة سورية	أرصدة بالليرة السورية
٧٣,٥٠٠,٠٠٠	٧٣,٥٠٠,٠٠٠	أرصدة بالدولار الأمريكي
<u>٢٠٧,٥٨٩,٠٠٠</u>	<u>٢١٠,٧٧٢,١٨٣</u>	
<u>٢٨١,٠٨٩,٠٠٠</u>	<u>٢٨٤,٢٧٢,١٨٣</u>	

١٢ - ودائع مصارف

يتضمن هذا البند ما يلي:

كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)

الجموع	مصارف		مصارف مقيدة ليرة سورية
	غير مقيدة ليرة سورية	مقيدة ليرة سورية	
ليرة سورية			
٣٣٨,٨٥٣,٩٤٧	-	٣٣٨,٨٥٣,٩٤٧	حسابات جارية
-	-	-	ودائع لأجل
<u>٣٣٨,٨٥٣,٩٤٧</u>	<u>-</u>	<u>٣٣٨,٨٥٣,٩٤٧</u>	

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)

الجموع	مصارف		مصارف مقيدة ليرة سورية
	غير مقيدة ليرة سورية	مقيدة ليرة سورية	
ليرة سورية			
١,١٣١,٩٦٥,٩٨٢	-	١,١٣١,٩٦٥,٩٨٢	حسابات جارية
٢,٢٩٠,٤٥٦,٦٩٢	٢٥٦,٦٩٨,٠٠٠	٢,٠٣٣,٧٥٨,٦٩٢	ودائع لأجل
<u>٣,٤٢٢,٤٢٢,٦٧٤</u>	<u>٢٥٦,٦٩٨,٠٠٠</u>	<u>٣,١٦٥,٧٢٤,٦٧٤</u>	

١٣ - ودائع الزبائن

يتضمن هذا البند ما يلي:

كما في ٣١ كانون الأول

٢٠٠٩ (مدقة)

ليرة سورية	كما في ٣٠ أيلول	
	٢٠١٠	(غير مدققة)
٨,٣١٧,٠٦٧,٢٠٥	٩,٨٢٣,٧٣٨,٩٥٩	حسابات جارية
١,٤١٣,٩٦٤,٥٤١	١,٥٢٩,٩٤٦,١٠١	ودائع التوفير
١٦,٠٦٥,٤٧٠,٦٧٤	٢١,١٨٦,٣٣٣,٧٩١	ودائع لأجل و خاضعة لاشعار
<u>٢٥,٧٩٦,٥٠٢,٤٢٠</u>	<u>٣٢,٥٤٠,٠١٨,٨٥١</u>	

بلغت الودائع الخامدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ مبلغ ٣٩٣,٧٩٨,٢٤٩ ليرة سورية مقابل ١٨٠,٨٦٢,٦٥٨ ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩. كما وبلغت الودائع بدون فائدة مبلغ ٤,٩٢٨,٨٨٢,٨٦٤ ليرة سورية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ أي مانسبته ١٥,١٥ % من إجمالي الودائع مقابل ٣,٢١٣,٥٤٢,٣١٦ ليرة سورية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ أي ما نسبته ١٢,٤٦ % من إجمالي الودائع.

١٤ - تأمينات نقدية

يتضمن هذا البند ما يلي:

كمـا في ٣١ كانـون الأول ٢٠٠٩ (مـدقـقـة)	كمـا في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غـير مـدقـقـة)	لـيـرـة سـوـرـيـة	تأـمـيـنـات نـقـدـيـة مـقـابـل تـسـهـيـلـات مـباـشـرـة
٨٣١,٨٦٤,٢٨٥	٥٤٥,٧١١,٧٥٤		تأـمـيـنـات نـقـدـيـة مـقـابـل تـسـهـيـلـات غـير مـباـشـرـة
٤٦٠,٦٢٠,٩٧٢	٧٥٨,٩٧٩,٩٠٣		
<u>١,٢٩٢,٤٨٥,٢٥٧</u>	<u>١,٣٠٤,٦٩١,٦٥٧</u>		

١٥ - ضـرـيـبـة الدـخـل

يتضمن هذا البند ما يلي:

كمـا في ٣١ كانـون الأول ٢٠٠٩ (مـدقـقـة)	كمـا في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غـير مـدقـقـة)	لـيـرـة سـوـرـيـة	أـ. مـخـصـص ضـرـيـبـة الدـخـل
١٠٣,٦٢٣,١١٣	٧٨,٨٣٨,٣٠٦		رـصـيد بـداـيـة الـفـتـرـة
(١٠٣,٦٢٣,١١٣)	(٧٨,٨٣٨,٣٠٦)		ضـرـيـبـة الدـخـل المـدـفـوـعـة
<u>٧٨,٨٣٨,٣٠٦</u>	<u>٩٧,٧٦٩,٠٤٠</u>		ضـرـيـبـة الدـخـل المـسـتـحـقـة
<u>٧٨,٨٣٨,٣٠٦</u>	<u>٩٧,٧٦٩,٠٤٠</u>		الـرـصـيد فـي نـهاـيـة الـفـتـرـة

بـ - مـلـخـص تـسوـيـة الـرـبـح الـخـاصـي مـع الـرـبـح الضـرـيـبـيـ

كمـا في ٣١ كانـون الأول ٢٠٠٩ (مـدقـقـة)	كمـا في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غـير مـدقـقـة)	لـيـرـة سـوـرـيـة	الـرـبـح قـبـل الضـرـيـبـة
٢٦٢,٢٨٣,٧٢٩	٣٩٢,٢٨٨,٤١٣		يـضـافـ / (يـنـزـلـ) :
٢٦,٦٧٥,٩٥٨	(٢٦,٦٧٥,٩٥٩)		(أـربـاحـ) / خـسـائـر نـاجـحة عـن تـقيـيم مـركـز القـطـع الـبـنـيـوـيـ
٢٢,٩٨١,٧٤٠	٢٣,٧٣٤,٨١٠		استـهـلاـك الـمـيـانـيـ
٢,٥٨٥,٦٢٥	١,٩٣٩,٢١٩		إـطـفـاء الـفـروـغـ
٨٢٦,١٧١	(٢١٠,٣٢٣)		تـغـيـر أـسـعـار الـصـرـف (فـروـقـ الـقطـع)
<u>٣١٥,٣٥٣,٢٢٣</u>	<u>٣٩١,٠٧٦,١٦٠</u>		الـرـبـح الـخـاصـي لـلـضـرـيـبـة
<u>%٢٥</u>	<u>%٢٥</u>		نـسـبـة ضـرـيـبـة الدـخـلـ
<u>٧٨,٨٣٨,٣٠٦</u>	<u>٩٧,٧٦٩,٠٤٠</u>		ضـرـيـبـة الدـخـلـ

١٦ - مطلوبات أخرى

يتضمن هذا البند ما يلي:

كما في ٣١ كانون الأول (٢٠٠٩) ليرة سورية	كما في ٣٠ أيلول (٢٠١٠) (غير مدفقة) ليرة سورية	فوائد برسم الدفع (مستحقة غير مدفوعة) ذمم دائنة (موردو الأصول الثابتة) ذمم دائنة (شركة خدمات بطاقات الائتمان) مصروفات مستحقة و غير مدفوعة شيكات مصدقة و حوالات واردة رسوم و ضرائب حكومية مستحقة أرباح موزعة مستحقة صافي القيود العالقة فيما بين الفروع المحلية أخرى
١١٢,٢٥٨,٦٥١	١٦٥,٦٨٤,٥٧٣	
١١,١٠٧,٨٣٨	٧,٤٢٣,٦٩٣	
٢١,٦١٢,٤٤١	١٨,٩٤٤,٧٧٩	
١٧,٨٦٥,٦٥٤	١٢,٩٩٩,٠٠٠	
١٥٧,٩٣٥,٤٤٥	١٧٠,٦٨٦,٤١٩	
٢٤,٨٠١,٣٦٢	٢٨,١٩٧,٠٩٢	
٥,٩٥٧,٨٥٠	٣,٢١٦,٠٤٥	
٨,٠٧٨,٩٦٤	١١,٦٨١,٧٦٤	
٣,١٠١,٦٣٢	٨,٣٨٢,٠٩٠	
<u>٣٦٢,٧١٩,٧٩٧</u>	<u>٤٢٧,٢١٥,٤٥٥</u>	

١٧ - إيرادات الفوائد

يتضمن هذا البند ما يلي:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول (٢٠٠٩) ليرة سورية	٢٠١٠ (غير مدفقة) ليرة سورية	تسهيلات ائتمانية مباشرة: حسابات جارية مدينة قرض و سلف كمبيالات (أسناد) محسومة بطاقات ائتمانية قرض و سلف لمصارف أرصدة و ايداعات لدى مصارف موجودات مالية متوفرة للبيع
٣١١,٢٥٤,١٨٢	٣١٨,٩٢٧,٨٨٣	
٤٢٢,٩٢٥,٧٢٠	٧٦٢,١٢٢,٩٦٠	
٢٤٥,٤٨٢,٥٢١	٢٧٥,٠٠٢,٦٨٢	
-	١,١٦٨,٦٤٨	
٢٧,٦٥٠,٦٨٥	٤,٩١٩,١٧٨	
١٣٠,٥٠٥,٨٦٨	١٠٨,٥٤٥,٣٦٦	
<u>٥,١٩٤,٢٢٧</u>	<u>٤,٢٣٨,٠٦٥</u>	
<u>١,١٤٣,٠١٣,٢٠٣</u>	<u>١,٤٧٤,٩٢٤,٧٨٢</u>	

١٨ - أعباء الفوائد

يتضمن هذا البند ما يلي:

للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول	
٢٠٠٩ (غير مدققة)	٢٠١٠ (غير مدققة)
ليرة سورية	ليرة سورية
٣,٥٤٧,٣٢٧	٨,٠٦٧,٨٣٥
	ودائع مصارف
	ودائع عملاء:
٣٣٥,٥٦١	٢٠,٩٥٨
٢٣,٤٦٤,٧٠٥	٢٣,٨٦٠,٧٤٩
٦٤٢,٣٤٧,٦٥٦	٦٨١,٧٩٢,٤٥١
١٠,٠١٣,٧٦٥	٨,٨٩٨,٧١٨
<u>٦٧٩,٧٠٩,٠١٤</u>	<u>٧٢٢,٦٤٠,٧١١</u>

١٩ - النقد وما يوازي النقد

يتضمن هذا البند ما يلي:

كما في ٣٠ أيلول	
٢٠٠٩ (غير مدققة)	٢٠١٠ (غير مدققة)
ليرة سورية	ليرة سورية
٢,٩٨٦,٠٢٦,٦٤٠	٥,٨٦٤,٧٦١,٠٩٨
٥,٣٨١,٥٠٥,٢٢٨	٢,٥٦٣,٣٩٧,٥٥٨
(٢,٨١٨,٠٩٢,٢٨٩)	(٣٣٨,٨٥٣,٩٤٧)
<u>٥,٥٤٩,٤٣٩,٥٧٩</u>	<u>٨,٠٨٩,٣٠٤,٧٠٩</u>

نقد وأرصدة لدى مصرف سورية المركزي تستحق خلال ثلاثة أشهر
يضاف: أرصدة لدى مصارف تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل: ودائع المصارف التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
النقد وما يوازي النقد في نهاية الفترة

٢٠ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

قام المصرف بالدخول في معاملات مع الشركة الأم و الشركات الخليفية و مع كبار المساهمين و أعضاء مجلس الإدارة و الإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية و باستخدام أسعار الفوائد و العمولات التجارية و فيما يلي ملخص المعاملات مع الجهات ذات العلاقة خلال الفترة / السنة:

أ- بنود بيان الوضع المالي المرحلي:

كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)						<u>الأرصدة المدينة</u>
كما في ٣١ كانون الأول	كبار المساهمين وأعضاء		الشركات الخليفية	الشركة الأم		
٢٠٠٩ (مدققة)	المجموع	مجلس الإدارة والإدارة العليا	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	
٩٣,٥٥٢,٥١٥	١٠٢,٧٢٦,٢٢٣	-	٩,٦٤٨,٣٠٤	٩٣,٠٧٧,٩١٩	ودائع تحت الطلب	
٢٥٣,٣٨٥,٠٠٠	٣٢١,٣٦٣,٤٥٥	-	-	٣٢١,٣٦٣,٤٥٥	ودائع استحقاقها الأصلي خلال فترة ثلاثة أشهر أو أقل	
-	٢٣١,٧٥٠,٠٠٠	-	-	٢٣١,٧٥٠,٠٠٠	إيداعات (ودائع لأجل تستحق بعد ثلاثة أشهر)	
٦,٦٥٧,٠٨٣	٩,٢٨٨,٦٠٠	٩,٢٨٨,٦٠٠	-	-	ودائع تحت الطلب	
٥٦,٥٣٩	٤,٢٤٩	٤,٢٤٩	-	-	ودائع توفير	
٢٦٣,٢١٤,٠١٠	٢٠٨,٢٥١,٥١١	٢٠٨,٢٥١,٥١١	-	-	ودائع لأجل	

<u>الأرصدة الدائنة</u>						<u>الأرصدة المدينة</u>	
تعهدات بكفالات وتكفلاط	الالتزامات ناجمة عن فتح اعتمادات مستندية		ودائع تحت الطلب				
١,٤٨٠,٧٥١,٣٥٨	١,٩٤٠,٩٢١,٨٦٣	-	٣١,٨٨٥,٤٥٤	١,٩٠٩,٠٣٦,٤٠٩	٥٦,٥٣٩		
١٦,٩٧٣,٨٧٦	٤١,٨٧٥,٥٤٩	-	٤١,٨٧٥,٥٤٩	-	٦,٦٥٧,٠٨٣		

ب- بنود خارج الميزانية:

تعهدات بكفالات وتكفلاط	١,٤٨٠,٧٥١,٣٥٨	١,٩٤٠,٩٢١,٨٦٣	-	٣١,٨٨٥,٤٥٤	١,٩٠٩,٠٣٦,٤٠٩	
الالتزامات ناجمة عن فتح اعتمادات مستندية	١٦,٩٧٣,٨٧٦	٤١,٨٧٥,٥٤٩	-	٤١,٨٧٥,٥٤٩	-	٥٦,٥٣٩

جـ- بنود بيان الدخل المرحلي :

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)			
أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)		كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا			
ليرة سورية	الجموع	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية
١٧,٤٥٨,٤٣٢	٦,٧٢٠,٢٨٨	-	٣,١٢٥	٦,٧١٧,١٦٣	فوائد و عمولات دائنة
١,١٤١,٥٦٦	٥,٦٨٣,٤٧٧	٥,٤٦٩,٧٩٠	-	٢١٣,٦٨٧	فوائد و عمولات مدينة
٦,٥٩٢,٦١١	٨,٥٩٨,٣٦٤	٨,٥٩٨,٣٦٤	-	-	تعويضات مدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة

قام المصرف في عام ٢٠٠٩ بمنح تسهيلات لأعضاء مجلس الإدارة بمبلغ ٤,٥٧٨,٥٦٠ ليرة سورية متمثلة ببطاقات ائتمان . تعتبر هذه التسهيلات عاملة ولم يؤخذ لها أيه مخصصات علمًأ أنها تم تصفيتها خلال شهر أيار ٢٠١٠ تماشياً مع القرار رقم ٥٠٠ الصادر عن مجلس النقد والتسليف. تتراوح معدلات الفائدة على هذه التسهيلات بين ١٨ % و ٢١ % سنوياً.

تتراوح معدلات الفائدة الدائنة على ودائع المؤسسات الأم و الخليفة بين ٠,٦٩ % و ١,٨١ % سنوياً.

تتراوح معدلات الفائدة المدينة على ودائع المؤسسات الأم و الخليفة بين ٠,٣ % و ٠,٢ % سنوياً (الوديعة هي من البنك العربي الأوربي بعملة اليورو).

تتراوح معدلات الفائدة على ودائع أعضاء مجلس الإدارة و كبار المساهمين و الإدارة التنفيذية العليا (بالليرة السورية) بين ٤,٥ % و ٧,٥ % سنوياً.

تتراوح معدلات الفائدة على ودائع أعضاء مجلس الإدارة و كبار المساهمين و الإدارة التنفيذية العليا (باليورو الأمريكي) بين ٠,٢ % و ٠,٨٢ % سنوياً.

تتراوح معدلات الفائدة على ودائع أعضاء مجلس الإدارة و كبار المساهمين و الإدارة التنفيذية العليا (بالليرة) بين ٠,٣٦ % و ١,٠٢ % سنوياً.

دـ- منافع الإدارة التنفيذية العليا:

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		٢٠١٠ (غير مدققة)		٢٠٠٩ (غير مدققة)	
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية
٢١,٣٧٣,٧٢٣	٢٨,٢٠٥,٥٤٨				رواتب ومكافآت

٢١- توزيع التعرضات الائتمانية (المباشرة وغير المباشرة) حسب درجة المخاطر

أ. توزيع التعرضات الائتمانية المباشرة حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

الشركات								كمـا في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققـة)
المجموع	المصارف الأخرى	الحكومة والقطاع العام	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد		
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	متـدنية المـخـاطـر
١,٠٠٦,٩٢٩,٥٣٤	-	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣,٩٢٧,٦٩٢	٣,٠٠١,٨٤٢	-	-	-	متـدنية المـخـاطـر
١٩,٥٣٠,٠٨٥,٨٧١	-	-	٣٩٦,٨٣٦,٢٣١	١٨,٦٢٥,٤٦٨,٧٦٧	-	٥٠٧,٧٨٠,٨٧٣	-	عادـية (مـقـبـولـة المـخـاطـر)
٧٠٤,٧٣٠,٥٢٩	-	-	١٢,٢٩٩,٨٥٤	٦٢٨,٦١٣,٥٢٨	-	٦٣,٨١٧,١٤٧	-	تحـت المـراقبـة (تـطـلـب اهـتـمامـاً خـاصـاً)
								منـها مـسـتـحـقـة:
	-	-	-	-	-	-	-	لـغاـية ٣٠ يـوم
١٠٨,٠٢٥,٥٢٠	-	-	١١,٤٠١,١٢٠	٥٣,٤٦٥,٩٢٩	-	٤٣,١٥٨,٤٧١	-	مـن ٣١ يـوم لـغاـية ٦٠ يـوم
٥٩٦,٧٠٥,٠٠٩	-	-	٨٩٨,٧٣٤	٥٧٥,١٤٧,٥٩٩	-	٢٠,٦٥٨,٦٧٦	-	مـن ٦١ يـوم لـغاـية ٩٠ يـوم
١,٢٢٠,٦٤٣,٥٧٤	-	-	٢١,٦٩٣,٢٣٦	١,١٥٦,٨٧٦,٠٤٤	-	٤٢,٠٧٤,٢٩٤	-	غـير عـاملـة
								مـنـها:
٨١٦,٠٣٥,٤١٧	-	-	٦,٦٣٦,٠٨٥	٧٨٨,٨٤٦,٨٣٥	-	٢٠,٥٥٢,٤٩٧	-	دوـن المـسـتـوى
٢٢٣,٣٤٦,٧٦١	-	-	١,٢٨١,٢٨٦	٢٠٩,١٨١,٧٣٢	-	١٢,٨٨٣,٧٤٣	-	مشـكـوكـ فـيـها
١٨١,٢٦١,٣٩٦	-	-	١٣,٧٧٥,٨٦٥	١٥٨,٨٤٧,٤٧٧	-	٨,٦٣٨,٠٥٤	-	هـالـكـة (رـديـة)
٢٢,٤٦٢,٣٨٩,٥٠٨	-	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٣٤,٧٥٧,٠١٣	٢٠,٤١٣,٩٦٠,١٨١	-	٦١٣,٦٧٢,٣١٤	-	المـجمـوع
(٣٩,٦٠٢,٩٨٩)	-	-	(٤,٩٣٨,١٧٠)	(٣٤,٦٠٦,٠٦٤)	-	(٥٨,٧٥٥)	-	يـطـرـح فـوـائـد مـعـلـقة
(٢٥١,٠٣٠,٣٢٣)	-	-	(٧٠١,٦٧٤)	(٢٣٥,٩٢٩,٦٦٣)	-	(١٤,٣٩٨,٩٨٦)	-	(
٢٢,١٧١,٧٥٦,١٩٦	-	١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٢٩,١١٧,١٦٩	٢٠,١٤٣,٤٢٤,٤٥٤	-	٥٩٩,٢١٤,٥٧٣	-	يـطـرـح مـخـصـص التـدـني
								تسـهـيلـات اـئـتمـانـية مـاـسـتـرـة (بـالـصـافـي)

الشركات								كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)
المجموع	المصارف الأخرى	الحكومة والقطاع العام	المؤسسات الصغيرة والمتروضة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد	ليرة سورية	ليرة سورية
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية
٦,١٦٨,٥٨٠	—	—	—	٥,٤٧٠,١١٦	—	٦٩٨,٤٦٤	متدنية المخاطر	
١٥,٩٩٨,٩٩٩,٥٥٣	—	—	—	١٥,٥٨٥,٩٣٦,٧٧٦	—	٤١٣,٠٦٢,٢٧٧	عادية (مقبولة المخاطر)	
٥٩١,٨٠٨,١٣٨	—	—	—	٥٢٠,٧٤٩,٨٦٠	—	٧١,٠٥٨,٢٧٨	تحت المراقبة (يتطلب اهتماماً خاصاً)	
							منها مستحقة:	
٢٢٧,٩٦٢,٨٦٠	—	—	—	٢١٩,٣٧٢,٣٥٩	—	٨,٥٩٠,٥٠١	غاية ٣٠ يوم	
٢٥٨,٩٦٣,٣٨٢	—	—	—	٢٠٣,٩٩٦,٢٧٩	—	٥٤,٩٦٧,١٠٣	من ٣١ يوم لغاية ٦٠ يوم	
١٠٤,٨٨١,٨٩٦	—	—	—	٩٧,٣٨١,٢٢٢	—	٧,٥٠٠,٦٧٤	من ٦١ يوم لغاية ٩٠ يوم	
							غير عاملة	
٧٥٨,٥٥١,٦١٩	—	—	—	٧٢٦,١٨٥,٠٧١	—	٣٢,٣٦٦,٥٤٨	منها:	
٥٨,٤٨٨,٥٢٦	—	—	—	٣٥,٨٦٢,٤٧٧	—	٢٢,٦٢٦,٠٤٩	دون المستوى	
٥٥٥,٥١١,٩٧٩	—	—	—	٥٤٧,٩٧٨,٧٦٢	—	٧,٥٣٣,٢١٧	مشكوك فيها	
١٤٤,٥٥١,١١٤	—	—	—	١٤٢,٣٤٣,٨٣٢	—	٢,٢٠٧,٢٨٢	هالكة (ردية)	
١٧,٣٥٥,٥٢٧,٣٩٠	—	—	—	١٦,٨٣٨,٣٤١,٨٢٣	—	٥١٧,١٨٥,٥٦٧	المجموع	
(٣٩,٢٢٧,٦٣٦)	—	—	—	(٣٩,٢٢٧,٦٣٦)	—	—	يطرح فوائد معلقة	
(١٤٧,٩٥٧,٢٧١)	—	—	—	(١٤٣,٩٢٨,٥٩٤)	—	(٤,٠٢٨,٦٧٧)	يطرح مخصص التدري	
١٧,١٦٨,٣٤٢,٤٨٣	—	—	—	١٦,٦٥٥,١٨٥,٥٩٣	—	٥١٣,١٥٦,٨٩٠	تسهيلات ائتمانية مباشرة (بالصافي)	

تم إدراج مبلغ الديون المنتجة متضمنة الدين مضافاً إليه العمولات والفوائد المحققة غير مستحقة القبض وبعد تنزيل الفوائد المختسبة مسبقاً حسب تعليمات مديرية مفوضية الحكومة لدى المصارف في تعميمها رقم ٣٨٨٠ تاريخ ٢٠ تشرين الأول ٢٠١٠.

ب. توزع التعرضات الائتمانية غير المباشرة حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

الشركات									
المجموع	المصارف	الحكومة	والقطاع العام	المؤسسات الصغيرة	الشركات	القروض العقارية	الأفراد	كمـا في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)	
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية		
٤١,٣٢٨,٩٧٤	-	-	-	٦,٥٨٧,٥٧٤	٣٤,٦٢٥,٠٠٠	-	١١٦,٤٠٠		متدنية المخاطر
٣,١٤٢,٣٢١,٩١٠	-	-	-	٩٥,٦٧٨,٠٦٥	٣,٠٤٦,٥٩٨,٨٤٥	-	٤٥,٠٠٠		عادية (مقبولة المخاطر)
-	-	-	-	-	-	-	-		تحت المراقبة (تطلب اهتماماً خاصاً)
١,٠٦٠,٠٠٠	-	-	-	-	١,٠٦٠,٠٠٠	-	-		غير عاملة
									منها:
٦٦٠,٠٠٠	-	-	-	-	٦٦٠,٠٠٠	-	-		دون المستوى
٤٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	٤٠٠,٠٠٠	-	-		مشكوك فيها
-	-	-	-	-	-	-	-		حالكة (رديئة)
<u>٣,١٨٤,٧١٠,٨٨٤</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١٠٢,٢٦٥,٦٣٩</u>	<u>٣,٠٨٢,٢٨٣,٨٤٥</u>	<u>-</u>	<u>١٦١,٤٠٠</u>	<u>المجموع</u>	
-	-	-	-	-	-	-	-		يطرح فوائد معلقة
-	-	-	-	-	-	-	-		يطرح منحصص التدريسي
<u>٣,١٨٤,٧١٠,٨٨٤</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١٠٢,٢٦٥,٦٣٩</u>	<u>٣,٠٨٢,٢٨٣,٨٤٥</u>	<u>-</u>	<u>١٦١,٤٠٠</u>	<u>تسهيلات ائتمانية غير مباشرة (بالصافي)</u>	

الشركات								كما في ٣١ كانون الثاني ٢٠٠٩
المجموع	المصارف الأخرى	الحكومة والقطاع العام	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد		
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية		
٥,٢٥٧,٨٧٨٤	—	—	—	٥,٢٥٧,٨٧٨	—	—		متدية المخاطر
٢,٦٩١,٤١٦,٢٣٨	—	—	—	٢,٦٩١,٤١٦,٢٣٨	—	—		عادية (مقبولة المخاطر)
٣,٥٠٠,٠٠٠	—	—	—	٣,٥٠٠,٠٠٠	—	—		تحت المراقبة (تطلب اهتماماً خاصاً)
٣,٥٠٠,٠٠٠	—	—	—	٣,٥٠٠,٠٠٠	—	—		منها مستحقة لغاية ٣٠ يوم
٦١٥,٠٠٠	—	—	—	٦١٥,٠٠٠	—	—		غير عاملة
								منها:
٦١٥,٠٠٠	—	—	—	٦١٥,٠٠٠	—	—		دون المستوى
—	—	—	—	—	—	—		مشكوك فيها
—	—	—	—	—	—	—		حالكة (ردية)
<u>٢,٧٠٠,٧٨٩,١١٦</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>٢,٧٠٠,٧٨٩,١١٦</u>	<u>—</u>	<u>—</u>		المجموع
(٦٤,٠٧٠)	(—)	(—)	(—)	(٦٤,٠٧٠)	(—)	(—)		يطرح فوائد معلقة
<u>٢,٧٠٠,٧٢٥,٠٤٦</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>٢,٧٠٠,٧٢٥,٠٤٦</u>	<u>—</u>	<u>—</u>		يطرح مخصص التدريب
								تسهيلات ائتمانية غير مباشرة (بالصافي)

بناءً على أحكام قرار مجلس النقد والتسليف رقم ٦٥٠/م ن/ب٤ الصادر بتاريخ ١٤ نيسان ٢٠١٠ والمعدل لبعض أحكام القرار رقم ٥٩٧/م ن/ب٤ الصادر بتاريخ ٩ كانون الأول ٢٠٠٩، يتوجب على المصارف العاملة حجز احتياطي عام لمخاطر التمويل في حال تحقيقه للربح في نهاية العام، وذلك وفق ما يلي:

- ١ ٦١٪ من إجمالي محفظة الديون العادلة المباشرة.
- ٢ ٥٪ من إجمالي محفظة الديون العادلة غير المباشرة.
- ٣ ٥٪ إضافية على الجزء من إجمالي محفظة الديون المنتجة المباشرة المنوحة بضمانت شخصية أو بدون ضمانة.

استناداً إلى الفقرة ب من المادة الأولى للقرار ٦٥٠/م ن/ب٤ تم منح مهلة للمصارف لغاية مدة أقصاها نهاية عام ٢٠١٣ وذلك لتكوين المخصص والاحتياطي المطلوبين على التسهيلات الائتمانية المنتجة القائمة في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ بشكل تدريجي بحيث لا يقل المبلغ المشكل بنهاية كل عام عن ٢٥٪ من قيمة المخصص والاحتياطي المشار إليه أعلاه، ويتم توزيع حصة كل سنة على الفترات الرباعية بالتساوي.

قام المصرف بتشكيل متخصص على الديون غير المنتجة لديه والديون التي تتطلب اهتماماً خاص كتطبيق للقرارات السابقة بقيمة ٣٢٣,٠٣٠,٠٥١ ليرة سورية. بلغ الاحتياطي العام لمخاطر التسهيلات المحتسب مبلغ ٣٨١,٣٢٢,٠٢١,٠٢١ ليرة سورية؛ بلغت حصة فترة التسعة أشهر مبلغ ٤٠٦,٢٠٤ ليرة سورية (بلغت حصة الثلاثة أشهر مبلغ ٨٩٩,٨٣٨,٩٦٦ ليرة سورية).

٤٢ - الترکز حسب القطاع الاقتصادي

يوضح الجدول التالي الترکز في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

القطاع الاقتصادي																			
الجموع		أخرى		وقطاع عام		أفراد		أسهم		زراعة		عقارات		تجارة		صناعة		مالي	
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	
حكومة																			
٩,١٣٥,٩٩٩,٠٥٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٩,١٣٥,٩٩٩,٠٥٩	سورية المركزي	نقد وأرصدة لدى مصرف					
٢,٥٦٣,٣٩٧,٥٥٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢,٥٦٣,٣٩٧,٥٥٨	أرصدة لدى مصارف	أرصدة لدى مصارف					
١,٩٨٣,١١٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٩٨٣,١١٠,٠٠٠	إيداعات لدى مصارف	إيداعات لدى مصارف					
تسهيلات ائتمانية مباشرة																			
٢٢,٠٧٥,٠٩٣,٢١٨	١,٧٣٤,١٠٤,١٠٨	٩٧١,٣٤٧,٠٤٣	٥٩٦,٠٨٨,٤٨٣	-	١٣٤,٥٣٧,٣٩٤	١,٠٢٢,٢٣٩,٨٠٠	١٠,١٩٤,٢٣٨,٦٤٨	٧,٤٢٢,٥٣٧,٧٤٤	-	-	-	(بالصافي)	مواردات مالية متوفرة للبيع	مواردات أخرى					
٣١٣,٦٣٥,٧٥٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣١٣,٦٣٥,٧٥٠	مواردات أخرى	وديعة بمددة لدى مصرف					
٣٥٢,٠٩١,٤٤٨	٢٤٦,١٤٤,٤٤٣	٤,٢٥٣,٣٥٩	٢,٦١٠,١٦٧	-	٥٨٩,١١٦	٤,٤٧٦,٢١٠	٤٤,٦٣٨,٧٩١	٣٢,٥٠١,٩٩٧	١٦,٨٧٧,٣٦٦	-	-	٢٨٤,٢٧٢,١٨٣	٢٠١٠ (مدقق)	الإجمالي كما في ٣١ كانون الأول					
٢٨٤,٢٧٢,١٨٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٨٤,٢٧٢,١٨٣	٢٠٠٩ (مدقق)	الإجمالي كما في ٣٠ أيلول					
٣٦,٧٠٧,٥٩٩,٢١٦	١,٩٨٠,٢٤٨,٥٥١	٩٧٥,٦٠٠,٤٠٢	٥٩٨,٦٩٨,٦٥٠	-	١٣٥,١٢٦,٥٠٩	١,٠٢٦,٧١٦,٠٠٩	١٠,٢٣٨,٨٧٧,٤٣٩	٧,٤٥٥,٠٣٩,٧٤٠	١٤,٢٩٧,٢٩١,٩١٦	-	-	٣٢,٧٧٥,٧٢٨,٠٠٩	٢٠١٠ (مدقق)	الإجمالي كما في ٣١ كانون الأول					
٣٢,٧٧٥,٧٢٨,٠٠٩	١,٢١٠,٠٧٢,٤٩٣	-	٥١٣,٣٤٢,٨٤٤	-	٤٢٥,٣٥٤,١٥٦	٩١١,٤٠٧,١٧٢	٨,٤٢٤,٧٢٢,٢٧٨	٦,٠١٠,٥٦١,٠٣٤	١٥,٢٨٠,٢٦٨,٠٣٢	-	-	٣٢,٧٧٥,٧٢٨,٠٠٩	٢٠٠٩ (مدقق)	الإجمالي كما في ٣١ كانون الأول					

٢٣ - مخاطر أسعار الفائدة (أسلوب تحليل الحساسية) للتغير في سعر الفائدة ٢%

لل فترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدقة)			أثر الزيادة في أسعار الفائدة
العملة	المترافقمة	الفجوة	حساسية ايراد الفائدة
	ليرة سورية	ليرة سورية	حساسية حقوق الملكية (الأرباح والخسائر)
ليرة سورية	(٨,٨١٣,٨٩١,٢٩٢)	(١٧٦,٢٧٧,٨٢٦)	(١٣٢,٢٠٨,٣٦٩)
دولار أمريكي	(٧٣٢,١١٣,١٤٤)	(١٤,٦٤٢,٢٦٣)	(١٠,٩٨١,٦٩٧)
يورو	(٥٧٠,٤٠٠,٧٢٥)	(١١,٤٠٨,٠١٥)	(٨,٥٥٦,٠١١)
جنيه استرليني	(٣,١٩٥,٠١٠)	(٦٣,٩٠٠)	(٤٧,٩٢٥)
ين ياباني	١٦٤,٨٤٥,٢٧٥	٣,٢٩٦,٩٠٦	٢,٤٧٢,٦٧٩
عملات أخرى	٣٥٥,٤١١,٥٣٩	٧,١٠٨,٢٣١	٥,٣٣١,١٧٣

لل فترة المنتهية في ٣٠ . أيلول ٢٠١٠ (غير مدقة)			أثر النقص في أسعار الفائدة
العملة	المترافقمة	الفجوة	حساسية ايراد الفائدة
	ليرة سورية	ليرة سورية	حساسية حقوق الملكية (الأرباح والخسائر)
ليرة سورية	(٨,٨١٣,٨٩١,٢٩٢)	(١٧٦,٢٧٧,٨٢٦)	(١٣٢,٢٠٨,٣٦٩)
دولار أمريكي	(٧٣٢,١١٣,١٤٤)	(١٤,٦٤٢,٢٦٣)	(١٠,٩٨١,٦٩٧)
يورو	(٥٧٠,٤٠٠,٧٢٥)	(١١,٤٠٨,٠١٥)	(٨,٥٥٦,٠١١)
جنيه استرليني	(٣,١٩٥,٠١٠)	(٦٣,٩٠٠)	(٤٧,٩٢٥)
ين ياباني	١٦٤,٨٤٥,٢٧٥	٣,٢٩٦,٩٠٦	(٢,٤٧٢,٦٧٩)
عملات أخرى	٣٥٥,٤١١,٥٣٩	٧,١٠٨,٢٣١)	(٥,٣٣١,١٧٣)

أثر الزيادة في أسعار الفائدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)

العملة	المترافقمة	الفجوة	
		الربح والخسائر	حسابية ايراد الفائدة
العملة	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية
ليرة سورية	١١٧,٧١٨,٢٩٥	(١٥٦,٩٥٧,٧٢٧)	(٧,٨٤٧,٨٨٦,٣٥٧)
دولار أمريكي	٦,٧٤٨,١٤٧	(٨,٩٩٧,٥٣٠)	(٤٤٩,٨٧٦,٤٩٣)
يورو	٦,٧٣٨,٢١٥	(٨,٩٨٤,٢٨٧)	(٤٤٩,٢١٤,٣٣٤)
جنيه استرليني	١٣٤,٧٥٦	١٧٩,٦٧٥	٨,٩٨٣,٧٥٩
ين ياباني	١,٢١٤,٣٤٠	١,٦١٩,١٢٠	٨٠,٩٥٦,٠١٠
عملات أخرى	(٤٢,٤٠٨,٣٥٧)	(٥٦,٥٤٤,٤٧٦)	(٢,٨٢٧,٢٢٣,٨٢٣)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)

أثر النقص في أسعار الفائدة

العملة	المترافقمة	الفجوة	
		الربح والخسائر	حسابية ايراد الفائدة
العملة	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية
ليرة سورية	١١٧,٧١٨,٢٩٥	١٥٦,٩٥٧,٧٢٧	(٧,٨٤٧,٨٨٦,٣٥٧)
دولار أمريكي	٦,٧٤٨,١٤٧	٨,٩٩٧,٥٣٠	(٤٤٩,٨٧٦,٤٩٣)
يورو	٦,٧٣٨,٢١٥	٨,٩٨٤,٢٨٧	(٤٤٩,٢١٤,٣٣٤)
جنيه استرليني	(١٣٤,٧٥٦)	(١٧٩,٦٧٥)	٨,٩٨٣,٧٥٩
ين ياباني	(١,٢١٤,٣٤٠)	(١,٦١٩,١٢٠)	٨٠,٩٥٦,٠١٠
عملات أخرى	٤٢,٤٠٨,٣٥٧	٥٦,٥٤٤,٤٧٦	(٢,٨٢٧,٢٢٣,٨٢٣)

٤ - مخاطر العملات (أسلوب تحليل الحساسية) للتغير في سعر صرف العملة : %٢

للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدقة)

أثر الزيادة في سعر الصرف

العملة	مراكم القطع	الأثر على	
		الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
العملة	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية
دولار أمريكي (مركز قطع تشغيلي)	١٥,٦٣٦,٠٠٣	٣١٢,٧٢٠	٢٣٤,٥٤٠
دولار أمريكي (مركز قطع بنيري)	١,٧٦٦,٣٢٩,٤٨٦	٣٥,٣٢٦,٥٩٠	٣٥,٣٢٦,٥٩٠
يورو	١,٤٦٠,٧٦٢	٢٩,٢١٥	٢١,٩١١
جنيه استرليني	٦٩٩,٢٥٨	١٣,٩٨٥	١٠,٤٨٩
ين ياباني	٢,١٠٧,٢٩٦	(٤٢,١٤٦)	(٣١,٦٠٩)
عملات أخرى	٨,٧٦٣,٤٤٧	١٧٥,٢٦٩	١٣١,٤٥٢

أثر النقص في سعر الصرف

لل فترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ (غير مدققة)

الأثر على			العملة
الأثر على حقوق الملكية	الأرباح و الخسائر	مراكز القطع	
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	دولار أمريكي (مركز قطع تشغيلي)
(٢٣٤,٥٤٠)	(٣١٢,٧٢٠)	١٥,٦٣٦,٠٠٣	دولار أمريكي (مركز قطع بنوي)
(٣٥,٣٢٦,٥٩٠)	(٣٥,٣٢٦,٥٩٠)	١,٧٦٦,٣٢٩,٤٨٦	يورو
(٢١,٩١١)	(٢٩,٢١٥)	١,٤٦٠,٧٦٢	جنيه استرليني
(١٠,٤٨٩)	(١٣,٩٨٥)	٦٩٩,٢٥٨	ين ياباني
٣١,٦٠٩	٤٢,١٤٦	(٢,١٠٧,٢٩٦)	عملات أخرى
(١٣١,٤٥٢)	(١٧٥,٢٦٩)	٨,٧٦٣,٤٤٧	

أثر الزيادة في سعر الصرف

لل سنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)

الأثر على			العملة
الأثر على حقوق الملكية	الأرباح و الخسائر	مراكز القطع	
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	دولار أمريكي (مركز قطع تشغيلي)
(٥٠٧,٩٤١)	(٦٧٧,٢٥٥)	(٣٣,٨٦٢,٧٤٨)	دولار أمريكي (مركز قطع بنوي)
٣٤,٧٩٣,٠٧١	٣٤,٧٩٣,٠٧١	١,٧٣٩,٦٥٣,٥٢٧	يورو
(٩١٢)	(١,٢١٥)	(٦٠,٧٧٠)	جنيه استرليني
٢٢٢,٢٧٨	٢٩٦,٣٧١	١٤,٨١٨,٥٤٤	ين ياباني
١١,٢٨٠	١٥,٠٤٠	٧٥١,٩٧٧	عملات أخرى
٤٤٩,٩٢١	٥٩٩,٨٩٤	٢٩,٩٩٤,٧١٤	

أثر النقص في سعر الصرف

لل سنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ (مدقة)

الأثر على			العملة
الأثر على حقوق الملكية	الأرباح و الخسائر	مراكز القطع	
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	دولار أمريكي (مركز قطع تشغيلي)
٥٠٧,٩٤١	٦٧٧,٢٥٥	(٣٣,٨٦٢,٧٤٨)	دولار أمريكي (مركز قطع بنوي)
(٣٤,٧٩٣,٠٧١)	(٣٤,٧٩٣,٠٧١)	١,٧٣٩,٦٥٣,٥٢٧	يورو
٩١٢	١,٢١٥	(٦٠,٧٧٠)	جنيه استرليني
(٢٢٢,٢٧٨)	(٢٩٦,٣٧١)	١٤,٨١٨,٥٤٤	ين ياباني
(١١,٢٨٠)	(١٥,٠٤٠)	٧٥١,٩٧٧	عملات أخرى
(٤٤٩,٩٢١)	(٥٩٩,٨٩٤)	٢٩,٩٩٤,٧١٤	

يتضمن الإيضاح معلومات عن قطاعات أعمال المصرف:

كما في ٣٠ أيلول						
٢٠٠٩	(غير مدققة)	٢٠١٠	أخرى	الخزينة	الشركات	الأفراد
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية
٦٧٠,٢٣٠,٨٦١	١,٠١٧,٥٣٥,٦٨٧	١١,٦٤٣,١٦٣	١٨١,٦٧٨,٣١٧	١,٣٠٠,٧٧١,٥٣٤	(٤٧٦,٥٥٧,٣٢٧)	اجمالي الايرادات
(٢٩,٠٠٨,١٢٩)	(١٠٣,٠٧٣,٠٥٢)	-	-	(٩٢,٧٠٢,٧٤٣)	(١٠,٣٧٠,٣٠٩)	مخصص تدین التسهيلات الائتمانية
٦٤١,٢٢٢,٧٣٢	٩١٤,٤٦٢,٦٣٥	١١,٦٤٣,١٦٣	١٨١,٦٧٨,٣١٧	١,٢٠٨,٠٦٨,٧٩١	(٤٨٦,٩٢٧,٦٣٦)	المتوحة للعملاء
(٣٩٧,٨٧٥,٨٨٧)	(٥٢٢,١٧٤,٢٢٢)	(١٦٩,٧٠٦,٦٢٢)	(١٣,٥٥٤,٣٥٦)	(١٠٤,٤٣٤,٨٤٤)	(٢٣٤,٩٧٨,٤٠٠)	نتائج أعمال القطاع
٢٤٣,٣٤٦,٨٤٥	٣٩٢,٢٨٨,٤١٣	(١٥٨,٠٦٣,٤٥٩)	١٦٨,٦٢٣,٩٦١	١,١٠٣,٦٣٣,٩٤٧	(٧٢١,٩٠٦,٠٣٦)	مصاريف موزعة على القطاعات
(٧١,٢٤٤,٩٣٧)	(٩٧,٧٦٩,٠٤٠)	-	(١٢,٩٥٨,٢٢٤)	(٨٤,٨١٠,٨١٦)	-	الربح قبل الضريبة
١٧٢,١٠١,٩٠٨	٢٩٤,٥١٩,٣٧٣	(١٥٨,٠٦٣,٤٥٩)	١٥٥,٦٦٥,٧٣٧	١,٠١٨,٨٢٣,١٣١	(٧٢١,٩٠٦,٠٣٦)	ضريبة الدخل
٣٢,٢٥٠,٨٧٨,٦٥١	٣٦,٣٥٥,٥٠٧,٧٦٨	-	١٤,٢٨٠,٤١٤,٥٥٠	٢١,٤٧٥,٨٧٨,٦٤٥	٥٩٩,٢١٤,٥٧٣	موجودات القطاع
٢,٠٣٥,٦٩٣,٣٩٧	١,٨٨٢,٦٩٧,٣٦٧	-	-	-	-	موجودات غير موزعة على القطاعات
٣٤,٢٨٦,٥٧٢,٠٤٨	٣٨,٢٣٨,٢٠٥,١٣٥	-	١٤,٢٨٠,٤١٤,٥٥٠	٢١,٤٧٥,٨٧٨,٦٤٥	٥٩٩,٢١٤,٥٧٣	مجموع الموجودات
٣٠,٥١١,٤١٠,٣٥١	٣٤,١٨٣,٥٦٤,٤٥٥	-	٣٣٨,٨٥٣,٩٤٧	٩,٤٢٧,٨٨٥,٠٤٩	٢٤,٤١٦,٨٢٥,٤٥٩	مطلوبيات القطاع
٤٤٤,٠٩١,٣٤٤	٥٢٧,٢٤٣,٣٤٣	-	-	-	-	مطلوبيات غير موزعة على القطاعات
٣٠,٩٥٥,٥٠١,٦٩٥	٣٤,٧١٠,٨٠٧,٧٩٨	-	٣٣٨,٨٥٣,٩٤٧	٩,٤٢٧,٨٨٥,٠٤٩	٢٤,٤١٦,٨٢٥,٤٥٩	مجموع المطلوبات
٢٤١,٦٢٤,٨٢٤	٣٢٢,٦١٩,٣٩٨	-	-	-	-	الاستهلاكات والاطفاء

فيما يلي توزيع ايرادات و موجودات المصرف و مصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي

المجموع		خارج سورية		داخل سورية	
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول	
٢٠٠٩	(غير مدققة)	٢٠٠٩	(غير مدققة)	٢٠٠٩	(غير مدققة)
ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية	ليرة سورية
٦٧٠,٢٣٠,٨٦١	١,٠١٧,٥٣٥,٦٨٧	٥١,٦٨٤,٣٠٣	١٢,٣٣٠,٧٢٢	٦١٨,٥٤٦,٥٥٨	١,٠٠٥,٢٠٤,٩٦٥
١٥٩,٨٢٣,٤٤٣	١٠٠,٧٥٦,٤٤٤	-	-	١٥٩,٨٢٣,٤٤٣	١٠٠,٧٥٦,٤٤٤

٢٦ - كفاية رأس المال

يتبع المصرف سياسة لإدارة رأس المال و ذلك تماشياً مع تعليمات مجلس النقد والتسليف الصادرة في ٢٤ كانون الثاني ٢٠٠٧ (قرار رقم ٢٥٣) حول تحديد كفاية الأموال الخاصة. يشترط هذا القرار أن لا تتدنى نسبة الملاعة لدى المصرف عن ٨٪ و بما يتواافق مع مقررات بازل ٢. تم احتساب نسبة الملاعة كما يلي:

كما في ٣١ كانون الأول (٢٠٠٩) ليرة سورية	كما في ٣٠ أيلول (غير مدققة) ٢٠١٠ ليرة سورية	
		رأس المال الأساسي
٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب به
٩٠,٢٣١,٥١٩	٩٠,٢٣١,٥١٩	الاحتياطي القانوني
٩٠,٢٣١,٥١٩	٩٠,٢٣١,٥١٩	الاحتياطي الخاص
١٥٠,٢٢٢,٩٤٧	٥١,٢٢٢,٩٤٧	صافي الأرباح المدورة ينزل منها:
(١٠٩,٧٥٣,٦٠٥)	(١٠٣,١٧٢,٨١٠)	صافي الموجودات الثابتة غير المادية
-	-	خسائر غير محققة عن استثمارات مالية
(٤,٥٧٨,٥٦٠)	-	المبالغ المنوحة إلى كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة أو المستعملة من قبلهم أيهما أكبر
٣,٢١٦,٣٥٣,٨٢٠	٣,١٢٨,٥١٣,١٧٥	صافي رأس المال الأساسي
١٩٢,١٨٤	٥٩٥,٩٩٠	صافي الأرباح غير المحققة عن الاستثمارات المالية بعد خصم ٥٪ من صافي هذه الأرباح
٣,٢١٦,٥٤٦,٠٠٤	٣,١٢٩,١٠٩,١٦٥	مجموع رأس المال التنظيمي (الأموال الخاصة)
١٦,٦٩٠,٧٠٥,٢٦٤	٢٠,٦٩٢,٩٩٢,٤٥١	مجموع الموجودات والالتزامات خارج الميزانية المرجحة بالمخاطر
%١٩,٢٧	%١٥,١٢	نسبة كفاية رأس المال (%)
%١٩,٢٧	%١٥,١٢	نسبة كفاية رأس المال الأساسي (%)

٢٧ - ارتباطات والتزامات محتملة (خارج الميزانية)

ارتباطات والتزامات ائتمانية (قيمة ائتمانية):

كما في ٣١ كانون الأول	كما في ٣٠ أيلول
٢٠٠٩ (مدقة)	٢٠١٠ (غير مدققة)
ليرة سورية	ليرة سورية

١,٣٤١,٣٦٩,٩٠٢	١,٥٩٣,١٣٤,٧٨٤	اعتمادات
٦٧٤,٥٩٩,٧٧٠	٧١٣,١٢٦,٥٩٠	قبولات
		كفالات:
٧٦٤,٦٧٥,٩١٧	٦٢٣,٧٧٩,٤٤٣	كفالات الدفع
٤٧١,٢١٤,١٧٤	١,١٧٩,٢٧٩,٤٠٨	كفالات تأمينات أولية
٢,٢٦٦,٥٠٠,٣١٣	٢,٦٧٦,٢٦٥,١٤٥	كفالات حسن التنفيذ
٤,٤٦٥,٤٨٢,٧٦٢	٢,٨١٣,٦٨٥,٦٨٦	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
<u>٩,٩٨٣,٨٤٢,٨٣٨</u>	<u>٩,٥٩٩,٢٧١,٠٥٦</u>	

ارتباطات والتزامات تعاقدية:

كما في ٣١ كانون الأول	كما في ٣٠ أيلول
٢٠٠٩ (مدقة)	٢٠١٠ (غير مدققة)
ليرة سورية	ليرة سورية

عقود ايجار فروع استحقاقها لغاية سنة
عقود ايجار فروع استحقاقها أكثر من سنة

٢٨ - بيانات المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة في العام ٢٠٠٩ لتناسب مع التصنيف المعتمد للمعلومات المالية المرحلية الموجزة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ دون أن يؤثر ذلك على المركز المالي للبنك و ذلك لإيضاحات التالية:

- إيضاح التسهيلات الائتمانية المباشرة (بالصافي) : تم نقل مبلغ ٦٤,٠٧٠ ليرة سورية إلى إيضاح مخصصات متعددة وهو يمثل رصيد مخصص التسهيلات الائتمانية غير المباشرة.

- إيضاح ودائع المصارف : تم نقل مبلغ ٢١,٦١٢,٤٤١ ليرة سورية من بند ودائع المصارف خارج الجمهورية العربية السورية إلى بند المطلوبات الأخرى و هو يمثل أرصدة دائنة لشركة CSC (الشركة المسؤولة عن خدمة بطاقات الائتمان).

٢٩ - الأحداث اللاحقة

لاحقاً لتاريخ بيان الوضع المالي، قمت مراجعة بيانات ضريبة الرواتب والأجور لموظفي المصرف من قبل الدوائر المالية. حتى تاريخ اعداد البيانات المالية، لم يصدر التكليف النهائي، وبالتالي لم يتم حجز أية مؤونة لعدم امكانية تقدير أثرها في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة.